S. I. Hayakawa redress stand still same -- even after new information known

By BILL HOSOKAWA

UNITED STATES Senator S.I. Hayakawa set off quite a flap last summer during the JACL convention in Salt Lake City when he characterized as "ridiculous" a proposal to seek billions from the federal government as "redress" for the injustices of the Evacuation in 1942.

Hayakawa criticized the redress campaign in a speech at the convention's closing banquet. What made his remarks particularly unwelcome was that just a few days earlier, official delegates to the convention had voted unanimously to make redress a top priority item.

Had Hayakawa known of this action? Had he gone out of his way deliberately to upset his hosts in what would have to be interpreted as a tasteless affront?

A few days ago in Denver, where he was campaigning on behalf of a Republican candidate for Congress, Hayakawa said he had no knowledge of the JACL decision when he stood up to address the banquet. Although many JACL leaders and officials were his long-time personal friends and political allies, Hayakawa says none had thought to brief him on what had transpired at the convention. So he walked, as it were, right straight into a booby trap.

Next question: If he had to do it over, what would he say?

Answer: Exactly what he said the first time. He thinks the redress campaign is ridiculous and ill-advised. Despite the unanimous decision by convention delegates, Hayakawa believes there is a large body of opinion among older Nisei who think as he does but who are reluctant to speak out.

If and when the Japanese American community can arrive at a consensus and a reparations bill calling for payment to individuals totalling billions of dollars is introduced in Congress, what would Hayakawa's position be?

At this point this is a hypothetical question and Hayakawa could be excused for hedging. But he was forthright. He said he didn't know who might be persuaded to introduce such a bill, but if such a bill did show up, he could not support it.

Hayakawa is not staying awake nights thinking about the redress matter. He has other things on his mind. One of them is a point he raised in his Salt Lake speech but which was largely overlooked in the furor over redress.

That issue is the gross imbalance of trade between the United States and Japan. Japan's soaring foreign exchange reserves, he feels, are likely to be the root cause of serious friction between the countries and, of course, such hostility inevitably will affect Japanese Americans.

How can that imbalance be reversed? By selling more to Japan. And how can that be accomplished? It is understandable that a semanticist would cite communications as a key need. He would like to see Japanese language instruction be made available in high schools and colleges across the country so that literally tens of thousands of Americans — regardless of color or ethnic background — would have at least a small facility with Japanese.

"Imagine," he says, "the sensation that would be caused by a Black American fluent in Japanese calling on potential customers in Tokyo. He would be a tremendous success."

Hayakawa also has taken an interest in the Rhodesia problem. Last spring he made an official visit to Southeast Africa to study problems stemming from Black independence movements and filed a detailed report of his findings with the Senate. Hayakawa spearheaded a successful demand by senators of both parties that Rhodesia's Ian Smith be permmited to visit the United States to talk about his plan — opposed by the State Department — for giving blacks greater representation in government.

Is Hayakawa enjoying his new career in politics? "Never worked harder," he says.

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 42 NO. 93 FRIDAY, DECEMBER 8, 1978 TORONTO, ONT.

Architect Raymond Moriyama planner urban design for Calgary Civic Square

TORONTO. — International architect Raymond Moriyama has officially become the architect planner who will work with Calgary architect Harold Hanen in preparing the urban design for Civic Square.

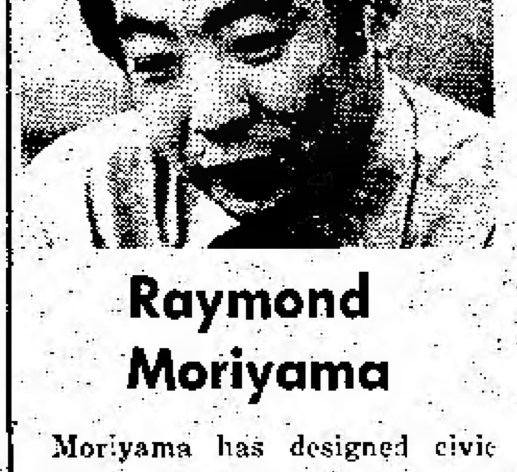
City council ratified the appointment recently after a half-hour closed session. Council also voted to review other private redevelopment proposals for the square and make private-sector tenants subject to review.

Developer Gerhard Moog has proposed a major hotel and an office building as the private redevelopment component in the west end of the square.

In authorizing the contract with Moriyama's and Hanen's firms, council agreed that a fee for the two, not to be exceed $360,000, would be negotiated.

Council also authorized spending up to $215,000 beyond that in other consulting and project-delated expenses and contingencies. Moriyama and his partner, Ted Teshima, helped review the candidates for local architects. A commissioners' report says that they, the selection committee, the mayor and commissioners unanimously picked Hanen

The mayor informally polled council on the selection of Moriyama prior to the selection of the local architect. The tentative selection of Moriyama was subsequently reported in the Albertan.



Raymond Moriyama

Moriyama has designed civic complexes in three Ontario centres: Whitby, Barrie and the Metro Toronto borough of Scarborough. He is also the architect of the $30 million Metro Toronto Library, the Japanese Canadian Cultural Centre, and the Ontario Science Centre. He has also completed a major redevelopment for Miami, Fla.

Van. Sansei charged in Cocaine ring

VANCOUVER. — A Vancuver Sansei, Allan Toyoshi Ode was one of 14 people appearing in court recently charged as part of an alleged major cocaine ring, reported the Vancouver Sun.

Police said 8.5 kilograms of cocaine — valued at more than $4 million in Canada — was imported into the city in the past two years, but was only a small part of drug shipments brought into Canada. The shipments were investigated during the past 18 months by police in Canada, the U.S. and various South American countries.

The case is expected to last at least 4 months.

"Gaijin" Like Living In Japan Reveals Survey

TOKYO. — Japan is basically a "comfortable" place to make one's home, in the opinion of 300 American and European residents who were recently surveyed in telephone interviews.

The names were picked at random from Tokyo and Yokohama directories. Foreigners, however, did not like the all-too frequent quakes and the weakening of the dollar against the yen.

Ninety per cent of those polled said they could speak a smattering of Japanese. Three out of four declared Japan is a comfortable place for living.

They cited the safety of the cities and the polite treatment of foreigners by the populace.

Nisei World War 2 Soldiers In Pacific Arena Almost Finished By Canadian

LOS ANGELES. — A book is being compiled to explore the deeds of the Japanese Americans, specifically the Nisei, during World War II, in the Pacific arena, where very little attention has been given.

Joe Harrington, a war history author, is writing a book entitled "Yankee Samurai," which will focus on the exploits of the Nisei fighting in the Pacific theatre.

These individuals are ones who graduated from the army language school and went on to serve in military intelligence service units.

According to Shig Kihara of Monterey, who is the history project chairman for the MIS Assn. of Northern California, the group which is backing the project, Harrington is finishing up on the last chapters of the book at his home in Ontario, Canada.

His final manuscript is due by mid-January of next year when he will submit it to the publishers, Harlo Press of Detroit.

The Nisei Veterans Reunion to be held in June of 1979 in Hawaii will have the book for sale, explained Kihara.

MIS assistant project treasurer for MIS Tad Hirota of Berkeley stated that some $6770 was contributed by MIS veterans, staff and faculty of the MIS language school in Monterey, to defray pre-publication costs of the book.

Hirota reported that $1119.03 initially advanced by the N.C. MISS Assn. to start the project has since been paid back and the association has invested $1000 for a one-third share in Harrington's book corporation through Kihara.

Exploits of the famed 442nd unit which fought in Europe are well-known, in history books and even a movie was made about the Japanese American fighting force which was the most decorated of all during World War II, but little has been revealed of the intelligence work done by the Nisei in the war against the Japanese.

Grey Cup affects attendance of C.J.H.L. hockey game

TORONTO. — Grey Cup fever, which hit the city on the weekend, took its toll on the C.J.H.L. as well. Our games clashed directly with the "BIG GAME" on the tube and most of the fans and even the players opted for the latter by staying home.

Yamada Studio wore down an understaffed Japan Camera team 4-2 while in the second game Altype Heat Treat won by default over Urabe Insurance.

YAMADA 4 — JAPAN 2

The first half of the contest was evenly matched as Yamada held only a 2-1 advantage on goals by ED NABETA and WAYNE TSUJIUCHI; Japan's goal was scored by STEVE SEKI. However Japan, having only two lines, began to tire noticeably as the game wore on. Yamada's goal by GLEN MORI on a deflection and RICHARD NABETA on a rebound increased the margin to 4 - 1 early in the third period. Japan gave it one last gasp as STEVE SEKI scored his second of the game but it was too little, too late as the clock ran out on them.

The defence corp of CHUCK SAITO, GLEN INAMOTO, ED NABETA and AL MIYASAKI played strongly for Yamada to stifle the usually potent Japan attack. Only STEVE SEKI, BRIAN MORI had any luck penetrating the tough foursome.

The "fever" took its heaviest toll on the URABE Insurance team as only five players showed up for the game. Altype, who were out in full force and willing and eager to play had to settle for a scrimmage with the Urabe Five and a few "ringers" from the first game.

NOTES: . . Turf Cleaners continue to lead in the standings with an unblemished 6 - 0 record. . . Yamada and Altype are having a dogfight for second place, with Yamada's 9 points putting them 2 up on Altype. . . Urabe and Japan are bringing up the rear with both having only one victory to their credit.

"Fuji-san" becoming giant dump

ATOP MOUNT FUJI. — Once a mystic symbol of Japan, Mt. Fuji has become a giant dumping ground for tourists and die-hard climbers who must make it up to the top.

Tons of rubbish litter the narrow paths and the summit of the mountain as an estimated 250,000 to 300,000 converge on Mt. Fuji for the annual summer expedition season.

Now the season has ended, and all that remains is trash, most of it coming from ill mannered climbers who throw away newspapers, empty boxes and left-over food en route to the summit.

At the fifth station of Mt. Fuji which is 8200 feet from the sea level, twice as many visitors may be wandering around after getting off chartered buses and private cars.

One reason why Mt. Fuji has been a popular climbing challenge is that from the fifth station, it isn't difficult for a novice to trek to the top in about six to seven hours.

The control government's Environmental Protection Agency has launched a clean-up campaign but its results have been nominal. Climbers have been asked to cooperate by aggressive EPA volunteers who keep a close watch on them.

Said one Australian journalist who has made his third assault on the mountain this summer: "I climb it for the plesure it gives me. The view from the summit is just beautiful."

But in recent years, many veteran climbers avoid Fuji for the simple reason it no longer presents a challenge.

"Mt. Fuji is overcommercialized," observed one woman climber. Yoriko Kishimoto pointed to the overcrowding and the run-down condition of huts and other public facilities above the fifth station.

Atop the summit, one small can of soft drink is priced at 800 yen (about $1.60). Use of restrooms is 50 yen (27 cents). And, litter inevitably overflows the garbage disposal units.

But the majestic cone-shaped, snow-covered mountain to the Japanese is as symbolic as the Statue of Liberty to the Americans.

Ancient poets eulogized it, priests in a relatively peaceful period climbed it as part of their ascetic practices and samurai warriors worshipped Fuji as a good luck gesture prior to battle.

"Goraiko," watching the sun come up over the mountain in freezing temperature, is considered a sacred act. Once the sun appears in its entirety, thunderous voices of "Banzai" echo over the peak.

But for those who hope to scale Japan's highest peak, there is an old axiom. "You are a fool if you don't climb Mt. Fuji. But you are a bigger fool if you climb it twice."

The New Canadian

Established in 1938
Second Class mail No. 00366
A member of Ethnic Press Association of Ontario and Canada Federation

Published on Tuesdays and Fridays

T. UMEZUKI PUBLISHER
K.C. TSUMURA
English Section Editor
KEN MORI
Japanese Section Editor

479 Queen Street West,
Toronto, Ont. M5V 2A9
PHONE 366-5006

CLASSIFIED

Help Wanted

EXPERIENCED pearl knotter. Phone 366-5977 (Toronto).

POULTRY sexor in Ontario, steady employment, income per year $20,000. to $25,000. Please phone area (519) 245-1042.

Material Wanted For Special Issue

Stories, articles, photographs, etc. are wanted immediately for The New Canadian's annual HOLIDAY ISSUE

We would appreciate writings on club activities, sports, short stories, profiles, "think" pieces, fashions, hobbies, aspirations, poetry, etc. Accompanying photographs or illustrations are also welcome. About 1000 words is a good length, but optional.

All material should be slanted to interest the readers of The New Canadian. All manuscripts submitted should be accompanied by self addressed envelopes with sufficient return postage. While the publisher will take all reasonable care, they will not be responsible for the loss of any manuscript, drawing or photograph. Deadline is Dec. 8th.

Mail all material to The New Canadian HOLIDAY ISSUE.
479 Queen Strtet West, Toronto, Ontario immediately. —

JNT Auto Service
42 PARLIAMENT ST.
AT FRONT ST.
TORONTO, ONT. M5A 2Y4
Tel. 362-5094 - 362-0218
OPERATED BY
NAMIKI & TANOUYE

JUNN KASHINO
AND ASSOCIATES
CHARTERED
ACCOUNTANTS
523 THE QUEENSWAY
TORONTO, ONT. M8Y 1J7
PHONE 255-7341

Buy and Sell Your Home Through
TOM OMURA
MELL REAL ESTATE Ltd.
2008 Lawrence Ave. East
Scarboro, Ont.
757-5184

KIMURA, CADSBY & TAYLOR
Barristers & Solicitors
1501 ELLESMERE RD.
Scarborough, Ontario
Telephone: 431-1500
155 MAIN ST. W.
Stouffville, Ontario
Telephone: 294-6393

"A treat for your sweet"
Treat that someone special to a magnificent dinner over the holiday season.
YOUR CHOICE
XMAS SPECIAL — SAT. DECEMBER 23, 1978
$15.00 per person
NEW YEARS EVE — SUNDAY DECEMBER 31, 1978
$15.00 per person
Dinner served at 8:00 p.m.
LIMITED SEATS AVAILABLE SO RESERVE EARLY!
ALSO AVAILABLE
NEW YEARS DAY TAKE OUT SPECIAL $ 15.00 & $20.00
(orders accepted until Sat. Dec. 23, 1978
and must be picked up by Sat. Dec. 31, 1978)
JAPANESE RESTAURANT
Furusato
レストラン
ふるさと
102 Avenue Road, Toronto, Ontario M5R 2H3 Tel: 967-7223

DUNDAS UNION STORE
OPEN SUNDAY
— 10 A.M. TO 6 P.M. —
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
364-7692
ONE HOUR FREE PARKING FOR
OUR CUSTOMERS, AT JOY LOY
PARKING LOT (SOUTH OF LICHEE GARDENS)

FURUYA
480 Dundas St. W.
Toronto 2B, Ont.
TRAVEL SERVICE 363-0655
A Wonderful Christmas Gift Who Has Everything.
* How about sending them to us for Cuba?
Suggestion For the Issei
* We've made special arrangements to enjoy sunny Cuba for Only $419.00 per person sharing basis.
* Tour leaves on January 6th and returns on the 13th.
* Our Escort will take good care of them.
* Three meals are included and wine, too.
* For further information and reservation, call FURUYA today! !
NOTE: Space is limited for this Super-Special tour. Please call us today.

NO PAINTING
ANY MORE
ALUMINUM SIDING,
STORM DOORS
AND WINDOWS
HIRO ALUMINUM AND
HOME IMPROVEMENTS
767-6372 For Free Estimates

Agincourt Roofing Limited
40 Melford Drive, Unit 1
Scarborough, Ontario
M1B 2G2 298-3333
KEN MURATA
Home: 281-0962

Dates & Doings

Bazaar By Annex Senior Citz. Dec. 9

TORONTO. — The Annex Senior Citizens Drop-in Centre is a friendly meeting place sponsored by Seniors. On Mondays from 10:30 a.m. we have craft workshops, trade food recipes and ideas, collate the Annex Newsletter, and assist the Annex whenever possible. Thursdays are for go and shogi. Isseis, Niseis and New Japanese Canadians, regardless of age, are cordially invited.

Come and join the fun at the Annex Bazaar, Dec. 9th, 1 — 5 p.m. The Annex Senior Citizens will have sushi, manju, baked goods and handcraft. The Annex will have snacks, mochi and more baked goods. The New Japanese Canadian Association will provide "live" entertainment (Japanese songs and music).

Donations are gratefully accepted. For further information, call Annex, 468-7441. — ANNEX

* * * *

'Beiju' '88 Years Party For Sato Sensei

By H.S. KONDO

TORONTO. — A hearty welcome and warm congratulations awaited Mr. Tsutae Sato, C.M. and Mrs. Sato, former principal and teacher of the Vancouver Japanese Language School, as they were greeted by some 250 graduates, teachers and former Ijikai and Boshikai members at the Holiday Inn Yorkdale on Sunday, October 22nd.

Mr. Sato, who was recently decorated with the Order of Canada Medal by the Governor General of Canada, was also presented with a birthday cake baked by Kazuo Ichikawa, on reaching his "beiju" 88th year, while Mrs. Sato was congratulated on marking her "kiju" 77th birthday this year.

With Ken Kutsukake acting as master of ceremonies, the dinner commenced with a prayer by Kenneth Saegusua and presentation of flowers by Donna Nakamoto, grandchild of the teachers. A toast to the guests of honor preceded the welcome address by Masuko Iguchi, and this was followed by a report of congratulatory messages from federal and provincial government leaders compiled by Masako Yoshida. Birthday wishes and felicitations were expressed by Harry Kondo, Messrs. H. Okamura and R. Ide and Mrs. S. Matsui, culminating with words of congratulations from Consul Yanagisawa on behalf of the local Consulate General of Japan.

A plaque honoring Mr. and Mrs. Sato for their lifelong devotion to teaching was unveiled by Frank Nakamura who represented the Canada-wide Gakuyukai organization, while a surprise birthday gift was placed in the hands of Mr. Sato by Katsuyo Mende.

The second portion of the program devoted to musical recollections was lead by Harry Kumano, during which Japanese songs were rendered by Oscar Kawai, George Shishido, Lily Inamoto and Ken Kutsukake. Classical odori by Joy Sato and a delightful piano rendition by Ed Ide rounded out the evening.

Singing of the "Koka" and "Aogeba To-toshi" and finally "Hotaru-no Hikari" by the entire crowd filled the atmosphere with nostalgia, Mr. Sato seemed deeply moved by the whole affair as he voiced words of appreciation and paternal pride for all his pupils following the after-dinner speeches.

In commemoration of this happy occasion, a donation was made to the Vancouver Japanese Language School by the Gakuyukai on behalf of all the graduates now scattered all over Canada.

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD

672 No. 3 Rd., Richmond, B.C. Phone 273-5696
1157 Melville St., Vancouver, B.C. Phone 681-7251

Weekly Group To Japan By Japan Air Lines and C.P. AIR is now available

For More Information Concerning All Your Travel Needs, Please Contact us as Soon As Possible.

We Will Be Happy To Serve You.

Please contact us.
For information concerning all your Travel needs,

THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

Greetings omitted due to bereavement

GREETINGS OMITTED
DUE TO BEREAVEMENT
Mrs. Yoneko Ohi
Mr. & Mrs. John Ohi
Mr. & Mrs. Fred Ohi
Mr. & Mrs. John Kajioka

GREETINGS OMITTED
DUE TO BEREAVEMENT
Mrs. S. Sakamoto,
820 Hodge St.,
St. Laurent, P.Q.
H4N 2A8

GREETINGS OMITTED
DUE TO BEREAVEMENT
Seiji & Fumi Onizuka,
Midway, B.C.

* * *

Shigeo & Kimi Onizuka
& Family
3 Kenning Place,
Weston, Ontario

* * *

Thomas & Kay Onizuka
& Family
30 Whitehorn Crescent,
Willowdale, Ontario

* * *

John & Rits Onizuka
and Family
10 Evermede Drive,
Don Mills, Ontario

GREETINGS OMITTED
DUE TO BEREAVEMENT
Mr. Minoru Sakamoto
7812 Durocher St.
Montreal, Que.
H3N 2A4

* * *

Mr. & Mrs. Bill Sakamoto
& Family
820 Hodge St.
St. Laurent, Que.
H4N 2A8

* * *

Mr. & Mrs. Yuki Sakamoto
& Family
7810 Durocher St.
Montrea, lQue.
H3N 2A4

* * *

Mr. & Mrs. Koichi Sakamoto
& Family
3 Des Acacies
Candiac, Que.
J5R 3K8

* * *

Mrs. Kimiyo Hayakawa
7905 Querbes St., Apt. 306
Montreal, Quec.
H3N 2C2

GREETINGS OMITTED
DUE TO BEREAVEMENT
Mr. & Mrs. Richard H. Tanaka
3185 Cedartree C.,
Mississauga, Ont. L4Y 3G3

GREETINGS OMITTED
DUE TO BEREAVEMENT
Mr. & Mrs. John Fukasawa
& Family
5279 Cartier St.,
Montreal, P.Q. H2H 1X6

GREETINGS OMITTED
DUE TO BEREAVEMENT
Mr. & Mrs. Thomas T. Kobayashi
Dr. & Mrs. Edward M. Takahashi
& Family
Dr. & Mrs. Dougals N. Takahashi
& Family
Kamloops, B.C.

GREETINGS OMITTED
DUE TO BEREAVEMENT
Mrs. Hisajiro Shikatani
and Family
7405 Louis-Hemon Street
Montreal, Quebec
H2E 2T9

* * *

Mrs. Fred Shikatani
7440 17th Avenue
Montreal, Quebec
H2A 2R9

* * *

Mr. & Mrs. John Shikatani
9080 Fontenoy Street
St. Leonard, Quebec
H1R 2H8

* * *

Mr. & Mrs. Mucka Makimoto
52 Khartoum Avenue
Scarborough, Ont.
M1K 3X9

* * *

Mr. & Mrs. Sam Ishihara
7400 Molson Street
Montreal, Quebec
H2A 3K8

BARBARA'S Flower Shop

BARBARA NIKAIDO

1232 Danforth Ave.
Toronto, Ontario M4J 1M6

Tel. (416) 465-9939

SAY IT
WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
942 PAPE AVE.
TORONTO, ONT.
TEL: 425-2122
City wide delivery
Peter Sasaki

JAPANESE
RESTAURANT
"MICHI"
459 Church St.
Phone 924-1303
THE NEW RESTAURANT
"MASA"
At 195 RICHMOND ST W.
TORONTO, PHONE 863-9519

Personal Notes

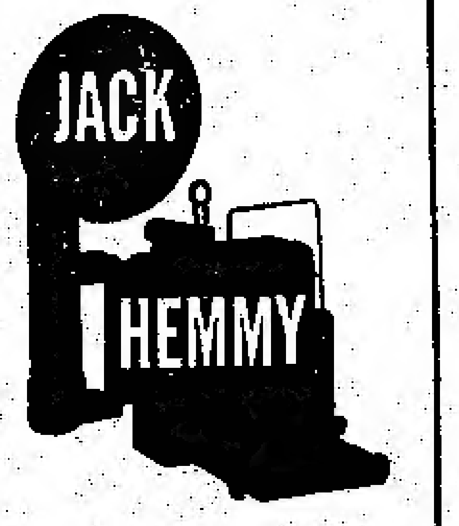
Obituaries

OHI

TORONTO. — Mr. Tookichi Ohi, aged 80, passed away on Thursday, Nov. 16th, at the Toronto East General Hospital. Funeral service was conducted at the Toronto Japanese Gospel Church by the Rev. E.S. Yoshida, assisted by the Rev. Koei Aka and the Rev. Ken Kuboniwa, on Nov. 19th. Cremation service followed on Nov. 20th at the Mt. Pleasant Cemetery.

Mr. Ohi is survived by his wife, Yoneko, his sons, John and Fred, and his daughter, Mrs. Agnes Kajioka, all of whom are residing in Metro Toronto and vicinity. He also has ten grandchildren.

HYLAND
FLOWERS
proprietor
JON ONODERA
489-4654 (Business) — 481-8805 (Residence)
540 Eglinton Ave. W.
Toronto



PHONE
362-5311

Alcan Building Products Authorized Dealer

"MISTER ALUMINUM"
INSTALLATIONS
Metro Toronto License B1971
Member of Better Business Bureau
• EAVESTROUGH, Continuous lengths
• SOFFIT & FASCIA, for roof overhang
• SIDING • SHUTTERS
• STORM DOORS & WINDOWS
755-6505
Proprietor: Masao Aida

"Motto: Remain Japanese to the bone" says novelist Ozaki, recipient Order of Culture Merit

TOKYO. — Kazuo Ozaki, a 78-year-old novelist, who continues to write autobiographical stories out of belief that any novel depicting Japanese culture is of international significance, was among the five recipients of this year's Order of Cultural Merit, announced recently.

The recipients, nominated by the Education Ministry's selection committee and approved by a Cabinet meeting, also include Michitaro Tanaka, 76, professor emeritus of Kyoto University on Western philosophy, Yochiro Nanbu, 57, professor of physics at the University of Chicago, Yaichi Kusube, 81, a noted potter and Takashi Sugimura, 52, a cancer specialist.

Ozaki who was a disciple of the late novelist laureate Naoya Shiga says in a telephone interview with The Japan Times, "We, Japanese, can hardly be Westernized and the reverse is also true. I see no value at all in attempts to imitate things Western."

"My motto is to remain a pure Japanese to the bone. By avoiding imitation of anything Western, I believe that we, Japanes, can grasp the essence of humanity by our own ways and such will be of universal and common significance to diverse races and nations on earth," he comments.

His short story "Mushi no Iroiro" (Insects of Various Kinds) was translated into English and carried in "The Pacific Observer" in 1951, a quarterly magazine published by the Stanford University Press. The translation work is said to have largely contributed to the deeper understanding abroad of Japan's autobiographical novels.

An authority on the bibliography of Western classics, Tanaka is also known as a critic of modern civilization. His recent work "The Complete Works of Plato," is considered to be his masterpiece.

Dr. Nanbu who is another recipient of the prize is an example of the current exodus of scholars going abroad seeking better work opportunities.

As an authority on the theory of elementary particles, Dr. Nanbu is currently evolving a theory on quark, which is believed to be a constituent of an elementary particle.

He became a U.S. citizen in 1970. He is the first person of a foreign nationality ever to receive the honor with the exception of three Apollo astronauts who were given the Order in 1969 for successfully landing on the moon.

The Education Ministry also announced 10 persons including Ozaki, Sugimura and Nanbu have been designated as Persons of Cultural Merit.

Kusube and Tanaka had been named as such in 1972.

The newly selected Persons of Cultural Merit, other than Ozaki, Sugimura and Nanbu are:

Yuki Ogura, 83, a Japanese painter who has become the eighth woman ever to receive the nomination: Hidemi Kon, 74, director of the Japan Foundation, Koshiro Matsumoto, 68, a Kabuki actor; Takeshi Takei, 79, a chemist; Naoshiro Tsuji, 78, a Sanscrit and ancient Indian Literary scholar; Seitaro Tsuboi, 85, a geologist and Ichiro Fukuzawa, 80, a Western painter.

The Persons of Cultural Merits are picked annually from among those known for their distinguished achievements in the academic and artistic fields.

SMALL SHOE SIZES
LATEST STYLES ALL HEEL HEIGHTS
LADIES 2 and up MENS 4 and up
MEDIUM & WIDE FITTINGS
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone 581-1931 Toronto

Nikko
japanese restaurant/tavern
Reservations: 366-2164
SEVEN DAYS A WEEK
460 Dundas St. West,
Toronto, Ont.

INSURANCE
Gertrude Urabe
272 LAWRENCE AVE. W.
SUITE 103,
TORONTO, ONT. M5M 4M1
PHONE 783-8422
Home 449-9293

OSCAR'S
SKI
ALPINE X-COUNTRY
1201 Boor St. W.
Toronto, Ont. 532-4267

Do You Need to Drink a Lot of Water?
Or do you have to buy mineral water every day? Then why don't you try our mineral ores with rare earth to make it at your own home!
Are You in Need to go to a HOT SPRING or SPA Away From Home?
Then why not try our portable radium hot spring for home use. You can enjoy the same effectiveness any time at your convenience.
It Sure Pays in the Long Run.
INTERMESH
145 MARLEE AVE., TORONTO. TEL. 783-7335

The New Canadian
479 QUEEN ST. WEST, TORONTO, ONT. M5V 2A9

Please find enclosed $ for which

- Renew my subscription.
- Enter my new subscription for . . . . . year/months

$17.00 per year $10.00 for 6 Months

NAME (MR. MRS. MISS)

ADDRESS

CITY PROV.

POSTAL CODE

APPLICATION FOR PERSONAL GREETINGS
IN THE SPECIAL EDITION OF THE ENGLISH SECTION IN

Greetings Omitted will be published in our regular issues
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W. Toronto, Ont. M5V 2A9
Phone 366-5005

MR. & MRS. TOM INOUYE AND FAMILY 123 MAIN ST., Ottawa, Ont. K1A OM5	GREETING OMITTED DUE TO BEREAVEMENT MR. & MRS. TOM INOUYE AND FAMILY 100 MAIN ST., TORONTO, ONT. M5V 2A9
$5.00	$7.00

Over $5.00 space according to sum.
(Please mark which above sample)
$2.00 for aditional names

I enclose $______ for which to publish my greeting or greeting omitted, in the Holiday Issue as follows:
(Please remit with cheque or money order)

NAME(S) ______

ADDRESS ______

BOOKS OF INTEREST TO JAPANESE CANADIANS

JAPANESE CANADIAN HISTORY
"THE ENEMY THAT NEVER WAS"
by Ken Adachi $15.00 (Postage 50 Cents)

A BIOGRAPHY OF ISSEI PIONEER, RYUICHI YOSHIDA,
"A Man of Our Times" by Rolf Knight and Maya Koizumi,
$4.00 (Paper back with postage)

SUKIYAKI Japanese Cookbook
for Cosmopolitan Gourmets
60 Favourite Japanese Recipes
$2.00 postage included

MY SIXTY YEARS IN CANADA
By DR. M. MIYAZAKI
$5.00 POSTAGE INCLUDED

A CHILD IN PRISON CAMP
By SHIZUE TAKASHIMA
$4.00 + 25c POSTAGE

The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO, ONT. M5V-2A9

All Canada Headquarters
Shitoryu Itosukai Karate Dojo
75 Six Point Rd.
Off Islington (south of Bloor)
Phone 233-3478

Eastern Toronto
Headquarters
J.C. Cultural Centre
Shitoryu Karate-Dojo
123 Wynford Dr.,
Don Mills, Ont.

おれは侍だ（八〇）

柴田錬三郎

×

秋風に送られて、室戸修理之介は、備前国和気郡の、瀬戸内海の入江がふかくまわり込んだ、とある嶮路の峠に、のぼっていた。

澄みきった碧空の下に、静かな明るい陽光が満ちていた。

昨夜は、暴風雨であった。一天地を荒れ狂うだけ、荒れ狂って、夜明けは去ったが、凄じい暴力のなごりは、むざんに倒れたり折れたりしている樹々や渓谷を音立てて流れ落ちている黄色な濁水に見受けられたが……。

修理之介は、ひとかかえもある松の樹が、倒れかたわらで、悠々として、秋風にゆれている紫苑の花を、ふしぎなものに、眺めていた。

樹齢数百年もに思われる巨樹をもたおす暴力に、このなよやかな野花が、どうして屈服しなかったのか。

梢上につけた紫の花はすこしも散っていないのだ。

いや、この野花だけではない。草の下では、虫たちは、さかんに啼いているし、頭上の木枝から木枝へ、小鳥さは、うれしげに、渡っている。

巨きなものは、大きな暴力に抵抗で斃ぬが、小さなものは、それからまぬがれる智慧をそなえている。

そんな感慨が、修理之介のうちに、湧いていた。

ともあれ——あらしに洗われた景色は、美しかった。

ひとにぎりの小島をふたつみつ浮かべた内海は、湖水のように、ひっそりと、青い平面を拡げていた。ひくい山々は、段丘のように、いくつかの窪みをつくりながら、それぞれ、入江へむかって、ゆるやかな裾をひいていた。

修理之介は、ふと、眼下の白い砂浜にたたずんでいる人影を見出した。

若い女であった。

裳裾をからげて、足くびまで、水につけているのだが、その脚の白さが、修理之介の目に、しみた。

ただの地下人の娘ではないようであった。

修理之介の心で、うごくものがあった。

そのおり、これから降りて行こうとしている坂道をかけあがって来る騎馬の蹄の音が、ひびいた。

その音をきいただけで、巧みな乗り手であると知れた。

夫 **當山正松**（八十七歳）儀、十一月十一日ノースヨーク病院にて召天致しましたことを生前知友の皆様にお知らせ致します。追って十一月十四日トロント日系福音教会において岩井牧師（合同教会牧師）と阿嘉牧師（セブンスデー・アドベンチスト牧師）両牧師司式の下に告別式を營み、翌日セント・ジェイムス火葬場において火葬式を行いました節には遠近の皆様がご多忙中にも拘わらずご会葬下さりその上ご丁重なる弔辞弔電、供花、過分なるご花料その他かずかずのお芳志を頂き遺族一同心から感謝申上げております。尚故人生前中のご交誼とも合わせて厚くお禮申し上げます。

喪主 妻 當山まか
エドモントン 長男 當山正雄
ウイニペッグ 女婿 奥村繁春
長女 ふみ
二男 仲田正徳
妻 澄子
三男 當山トキ
妻 たづ子
四男 當山昭明
妻 キャシイー
加州 女婿 奥村デック
二女 ジョーン
五男 當山ジョージ
六男 當山ロイ
七男 當山惠
妻 エマー
八男 當山ダエ
ブエット
孫 一同
友人 一同

夫 **富田正三**（滋賀県彦根市出身、八十八歳）儀、コンワールのホテルデュウ病院に一日の入院後、十一月二十三日安らかに召天致しました。生前知友の皆様にお知らせ致します。モントリオールの古屋望牧師司式のもとに告別式及び葬式をコリンス葬儀社にて行い火葬に致しました。御多忙にもかかわらず遠路より御会葬、その上弔辞、弔電、供花、香典を頂き遺族一同心から感謝して居ります。生前何回もお見舞、訪問を下さいました事深くお禮申上げます。簡単ながら紙上を借りて厚くお禮申し上げます。

喪主 富田ゆわ（よし）
長男 ジョージ 芙美
二男 フランク ローレン
孫 一同
在日本 富田芳治
富田裕治
渡邊志づ（實妹）
彦義
彦和
博
正代
登志子
在カナダ 渡邊顧治
北村千秋
徳田康正
西村彦太郎
西村彦成
孝志
三男
親族一同
日本人会
交友会
モントリオル日系合同教会

OCS

●全国紙はもとより，業界紙・英字紙・スポーツ紙・雑誌・單行本・辞典・参考書等すべての出版物をお取り寄せ致します。
●約一週間で内地ベストセラーを貴方のお手元に。
●船便のサービスもございます。
●その他，印刷物・ビジネスレターを日本へお届け致します。

日本の新聞・雑誌・單行本はジェット空輸で速く—安く—確実なOCSのサービスで

OVERSEA COURIER SERVICE (Canada) Ltd.
222 NORTH QUEEN STREET
ETOBICOKE, ONT. M9C 4Y1
TEL: 626-2968
(SHERWAY GARDENの近くです。) 月—金 9:00-5:00

JAPANESE RESTAURANT
OSAKA HOUSE
12 Temperance St., Toronto
Tel. 368-2470 Licensed

おいしいと定評の日本料理店
お引立て願います。
大阪ハウス
安くておいしいすしの店をお試し下さい。（飲酒許可）
トロント市ベイ街とヤング街の中間テンペランス街一二番地

◎日本のビデオ・テープがあります
演歌 メロドラマ レスリング他
くわしいことは左記にご連絡下さい。
TOM'S T.V. LTD. 2986 Nanaimo Street
Vancouver, B.C. V5N 5G3
TEL: 433-8221 433-8222 433-1722

前原フード
パーティー、佛事用の鉢盛り合せ壽司のご注文を受けたまわります。
BUSINESS 368-2446
RESIDENCE 539-7651

住宅一切ご用
住宅賣買 エム・ジー・エム会社 ミツツ・クロダをお呼び下さい。住宅賣買一切のお世話を致します。
電話二六七—一一七九
自宅二六一—二五八一

住宅賣買
昼夜を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます
電話して下さい
堀ケン
PHONE 431-9191

保険一切
火災、盗難、病気、住宅、自動車保険●ご相談に應じます。
木下律
トロント市，電話—七五九—二六三二
—七五五—七三一七

辯護士 鬼塚敏三
クインズ・カウンセル
425 University Ave.
Suite 615,
Toronto, Ont.
Phone 598-2002
Home 493-2457
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい

自動車の修理一切
各種自動車のリペア、チューンアップ、その他ご相談に應じます。
ガルフ・サービス・ステーション
共營者 並木、田上
JNT AUTO SERVICE,
42 Parliament Street,
at Front Street, Toronto
M5A 2Y4,
Tel. 362-5094, 362-0218

エリートツアーズ旅行社
ELITE TOURS INTERNATIONAL INC.
LOBBY OF HOLIDAY INN — DOWNTOWN
89 CHESTNUT STREET
TORONTO, ONTARIO M5G 1R1
TEL: (416) 368-3026

エリート・ツアース旅行社
特別航空券一年間有効 往復片道
□トロント—ロス—シスコ—ホノルル—東京□
●ロス シスコ滞在自由
●毎週五便出發及び歸り自由決定
□トロント — バンクーバー — 東京□
●バンクーバー滞在自由
●毎週火，金曜日出發及び歸り自由決定
□トロント—ロンドン—ホンコン—東京□
●ロンドン ホンコン滞在自由
●毎週月，金曜日出發及び歸り自由決定

AMERICAN AIRLINES TOUR PACKAGES

Los Angeles & San Francisco 7 Nights 8 Days	$358
Las Vegas 3 Nights 4 Days	$279
Los Angeles & San Francisco and Las Vegas 6 Nights 7 days	$439
Hawaii 7 Nights 8 Days	$392
Hawaii Los Angeles 13 Nights 14 Days	$532

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
'MICHI' RESTAURANT
459 CHURCH STREET, PHONE 924-1303
TORONTO, ONTARIO
"Masa" Restaurant
195 RICHMOND ST. WEST PHONE 863-9519
TORONTO, ONTARIO

日本料理 **みち**
◎みちレストラン
チャーチ街四五九
電話九二四—一三〇三
◎まさレストラン
西リッチモンド街一九五
電話八六三—九五一九
（日曜日は休み）

GINZA RESTAURANT
5130 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000

銀座レストラン
すきやき、鉄板焼きその他日本食
◎毎月曜日だけは休み
ライセンス許可
電話 二三一—四〇〇〇

パン市日系人ホーム

「さくら荘」改装なる

空室十余あり申込み受ける

〔バン市〕バン市日系カナデアン協会所有のさくら荘(バウエル街三七六)の改装完成祝賀式がこのほど『あきレストラン』で行われた。

新装なった『さくら荘』の入口はガーデナース協会のレイアウトの松と楓のデコレーションも美しく飾られ、日系篤志家寄付の日本のテープも楽しめるテレビのビデオなど置いてある。

定刻矢田フレッド会長司会のもとに開会。及川ジョージ副会長の詳細な経過報告後、矢田源一郎役員より、今日この壁像を見るまでの公募にわたっての各方面より寄せられた支援と多額の寄付に対する謝辞と祝辞の後、この上は住みよい設備と心温まる雰囲気をモットーとして役員ともども努力する旨の表明あり今後の公私のご支援を願うと結んで挨拶した。次いでバーコート市会議員とリー国会議員の祝辞と激励の言葉があった後、リー議員贈呈の国旗は矢田氏に渡された。

恒例のリボンカッティング式では故前市協会長ノビー藤澤夫人と定住の二夫人の手によりめでたくリボンは切られ、記念撮影をしたのち第一式を終了。来会者六十数名に記念の湯のみカップが贈られ、料理の接待があって午後四時盛況裏に閉会した。

なお、同会館にはまだ、十数室の空室があるので希望者は直接さくら荘の方に申込まれたいといっている。

書記官の短銃暴發で

ベイルート邦人女性ら二人重傷

〔ベイルート〕三十日午後八時半ごろ、ベイルート市内のレストランで在留邦人九人が食事中、在ベイルート日本大使館の船津貞三郎一等書記官(三三)がいじっていたピストルが暴發、数メートル離れた食卓にいた同大使館理事官、島根秀夫さんの夫人悦さん(二五)の前額から後頭部にかけて貫弾が貫通、隣にいた共同通信ベイルート支局長、榎彰さん(四四)のこめかみに當った。悦さんは同日午前六時一〇分(現地時間)死亡。榎支局長は一週間から十日の重傷を負った。

外務省は今回の事件について、現地大使館に看護に万全をつくすよう、訓令するとともに、事情調査のため本省より提參事官を派遣した。

「米弗が二百圓台に

急激な圓安は日本にとり苦悩

◇一日のロンドン外為市場では圓が大暴落を演じ一時一ドル、二〇三・五〇圓をつけた。各地市場同様、圓は四カ月ぶりに二〇〇圓台に乗せた。

◇圓だけが安くなる(ドル高)ことを警戒する米國は圓安になって日本製品がどっと米國市場に流れ込む懸念が出て來たわけだ。一ドル一七五圓になっても、米国が日本の要請を無視して圓高・ドル安を放任した背景がここにあった。

◇一方、日本にとってもこの急激な圓安は苦悩のたね。これを放置すれば、輸入物價の上昇ー卸賣物價の反騰につながり、インフレの芽を育てかねない。物價の上昇がまず心配される。

◇市場筋によると、特に圓安材料はなかったが、最近のドル底固めに伴い市場に圓買りの傾向が強まり始めていた、と指摘している。

◇ニューヨークの日米貿易業界筋の間では『このままの圓安が續くようだと日米間の貿易是正に悪影響を與える可能性もある』と言明している。

佛系テロ夫婦

カナダに戻る

〔モントリオール〕一九七〇年十月、モ市駐在の商業辨務官ジェームス・クロス氏を誘拐した一味で、同氏釈放と交換でフランスのキューバに逃避した、ケ州解放戦線派のジャッキー・ツルデル夫妻は、八年間も外国暮しをしてきたので、其の罪は忘れてほしいと、十二月十七日モ市に戻るという。オタワ政府側では、彼等が一歩國内に踏み入れたトタン、誘拐罪で逮捕投獄されるだろうといっている。

タイムズ紙發行停止

〔ロンドン時事〕一七八五年創刊、英国を代表する傳統的な新聞として世界的に知られている『ザ・タイムズ』は、労使紛争の時間切れで、ついに十二月一日より發行停止となった。

來る十日に全加放映

日系市民協會のブリーフ等も

〔オタワ〕多様文化主義担当大臣ノーマン・キャフィク氏と、カナダ・ケイブル・テレビ協会共催による『第三回多様文化主義会議』(オタワで十月末二日間行われた)のハイライトを來る十二月十日(日)正午から五十以上のケイブル会社を通して全加放映することになった。

主なるシーンはキャフィック大臣の開会の辞、同会議々長ピーター・ボッサ上議の説明、ケ州内少数人種による討議。また全加アラブ連盟 全加インディアン協會、オノナイト中央委員會、全加ブラック連合會及び全加日系市民協會らによるブリーフ提出などが放映される。

三越紐育店

一月中旬開店

〔ニューヨーク時事〕日本のデパート●ニューヨークにおける二番目の出店として、來年一月中旬に三越ニューヨーク店が開店する。同店は五番街より東に寄ったパーク街と、五七丁目にある『リッツ・タワ・ホテル』の一階と地階に設けられる。一階は陶器、竹製品、人形など日本の傳統工藝品を扱う店となり、地階は日本レストランになる予定。貴金属、食料品などは販賣しないという。同店の資本金は二百万ドル、従業員は四〇人程度になる予定。

桑港に婦人市長

〔桑港〕一週間前、前理事に桑港市長と理事が射殺されたあと、今週行われた市長選挙で、代理市長をつとめていたダイアン・フェンスタイン夫人(四五)が、市長にあげられた。桑港に婦人が市長に選ばれたのは今回がはじめて。

パン市日系催し

〔バン市〕當市日系人社会の各種催し十二月十日(日)は市協主催の『子供のためのサンタ・クローズ・パーティー』が日本語學校で。

△十二月十六日(日)午後七時半より市協主催の映畫上映が日本語學校ホールで。

△十二月十七日午後五時より廣島クラブの親睦忘年会が日本語學校ホールで。

△一月二十一日(日)午後市協主催で新年祝賀会兼敬老会を日本語學校ホールで。

大枚一万圓札

四日で消える

日本の 万圓札も二十年の成人式を迎える。一万圓札が誕生した一九五八年は米国で人工衛生打ち上げ、皇太子殿下婚約で美智子妃ブーム、フラフープとロカビリー大流行、東京タワー完成……と一万圓札も威勢がよかった。

今では大金といっては氣恥ずかしく、せいせい『ちょっとまとまったお金』くらいのところ。さる銀行の調査では、平均四・一日で羽根がはえて飛んで行くという結果が出ていた。

海外短信

◇三十七年間も眠り続けていた女性が先週外國で死んだ人間の昏睡(こんすい)の最長記録。六歳のとき受けた盲腸手術が原因。

◇傳統の日本舞踊がいま花のパリの市民を魅了している。吾妻徳穂さんほかの四十五名。三番叟、連獅子など。

■死亡

△トロントのジェトロ前所長、名黒祥記氏(六〇)は十二月四日、東京の同本部で急逝した、との通信がトロント事務所にあった。

△オ州コーンウォールの富田正三氏(八八)は同地病院で十一月二十三日死去。モ市の古屋望教師により告別式を行い、火葬した。

△ト市の山田松次郎氏はイースト・ゼネラル病院で十二月四日死去。五日夜里系合同教會で告別式を行い、六日ハイランド・メモリアル・ガーデンズ墓地に埋葬した。

移轉 私こと十二月一日より左記に移轉いたしました。

濱 廣吉

101 Kendleton Drive, Apt. 726, Rexdale, Ont. M9V 1V1 Tel. 742-9623

求人

コックさん(見習可)を求めています。ジャパニーズ・ビレッジ(オタワ・エドモントン・カルガリー)電話(六一三)二三六ー一九五一九コレクトコール受付けます

求 キッチン・ヘルパー見習い、ウエトレス若干名入用。電話九六七ー七二二三(ふるさと)

……訪日觀光團……

日本の冬をあなたのものに！

日本航空、およびシー・ピー・エアーより毎週直行便で懐かしい、日本にお連れする訪日觀光團！

多数の皆さまのお申込を、お待ちしております。

◎詳しいお問い合わせはお電話でどうぞ。

本店 タイムススクエア旅行社

872 No. 3 Road, Richmond, B.C. Telephone (604) 273-5606

支店 タイムススクエア旅行社

Branch Office — 1157 Melville St., Vancouver, B.C. 681-7361

◉日本産 たけのこ鑵詰 多量入荷

少し高價でも使って満足——。

冬の訪れ ダンダスユニオン店特選の

◉すき焼肉で暖まって下さい

親切、丁寧、毎日開店。安價な店。

無料パーキング場をご利用下さい。

ダンダス ユニオン店

電話 三六四ー七六九二

三六六ー三六六三

DUNDAS UNION STORE, 173 Dundas Street West, Toronto TEL. 364-3663 — 364-7692

訪日ツアーグループ

□出發日 十二月 一二日 一九日 二六日

□毎週日曜日發もあります

□フロリダ・ディズニーワールド觀光

トロントより七泊八日 一九九ドルより

□トロントーーロス往復 二四五ドルより

K. IWATA TRAVEL SERVICE LTD.

162 SPADINA AVENUE, TORONTO, ONT. M5T 2C2 Phone (416) 869-1291

トロント岩田旅行社

KEN KUTSUKAKE TEL. 869-1291

モ市日系人会

（モントリオール）當市日系人の新年宴会は来る一月十三日（土）午後二時から日系人文化会館で行い、引きつづき懇親会を午後五時から催す。一般日系人の多数出席が希望されている。

（ワシントン）心臓手術のため、當地の病院に入院した『史上最高の大金持』サウジアラビアのハリド国王。その子供十九人を含めおつきの者だけで総勢三百人。ホテル八十一室を借り切り、市のリムジンのすべてを長期借り上げ。ホテルのボーイのチップは一回に百弗、国王のベッドのマクラ元には五百弗札がうずたかく積まれているという次第。同国王は退院帰国した。

老齢につき年末年始の賀状を失禮いたします

辻 浅吉
キミ
家族一同
P.O. Box 51
Raymond, Alta. T0K 2S0

小西六平
208-1925 Woodland Dr.,
Vancouver, B.C.

森田いせ
635 Ossington Ave.,
Toronto, Ont. M6G 3T6

田中キク
72 Santa Barbara Road,
Willowdale, Ont. M2M 2C2

病弱につき年末年始の賀状を失禮いたします

森次静子
4 Jerome Street
Toronto, Ont. M6P 1H7

名刺交換廣告お願い

年末特別號の用意をはじめ祝賀廣告の申し込みを頂いております。左記の要領でお申込み下さるようにお願い申上げます。ニューカナデアンご援助の意味もふくめて奮ってご利用下さい。

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN NEWSPAPER,
479 Queen Street West,
Toronto, Ont. M5V 2A9 (366-5005)

○料金——名前三名（二人と家族「同でも」）英字アドレスとで五弗、それ以上は一人二弗増し。十弗、十五弗等金額に應じたサイズもできます。

□氏名

□アドレス

□料金　　弗

△年賀欠禮廣告も、受付けています。お早目に。

病気静養中につき年末年始の禮を欠きます

永田秀夫
フミ
801 Sitaford Drive,
Lethbridge, Alta.

老齢のため賀状を失禮し紙上にて年末年始のご挨拶申上ます

入澤芳蔵
綾子
5 Rainsford Road,
Toront, Ont. M4L 3N5

在日母死去（十一月十三日）につき年末年始の禮を失禮します

トロント
玉置アルバート渉
智壽子

トロント
玉置アルフレッド賢治
光子

リッチモンド・ビーレー
山本昇
縫子

在日
吉田駒夫
晴子
玉置光男
榮

在日妹死去につき年末年始の禮を欠きます

福元國市
雪枝
ルビー
249 Evelyn Ave.,
Toronto, Ont. M4P 2Z8

喪中につき年末年始の禮を欠きます

近藤恒男
壽子
66 Newlin Cres.,
Downsview, Ont. M3L 1X6

木村タツ子
84 Alder Crescent,
Toronto, Ont. M8V 2H8

親戚に不幸がありましたので年末年始の禮を失禮致します

米村ジョージ
陽子
3258 Trisha Downs Drive,
Mississauga, Ont. L5A 2A7

日本の親戚に不幸がありましたので年末年始のご挨拶を失禮させていただきます

内藤ミネ
402-1455 3rd. Ave.,
Vancouver, B.C.

當山まか
192 Cassandra Blvd.,
Don Mills, Ont. M3A 1T3

エドモントン
當山正雄

ウイニペッグ
奥村繁春 夫妻
仲田正德 夫妻
當山トキ 夫妻
當山昭明 夫妻

加州
奥村デック夫妻
當山ジョージ
當山ローイ
當山恵夫 夫妻
當山デエブエット

OPEN·7DAYS A WEEK S·M·T·W 10a.m. TO 6p.m. T·F·S 10a.m. TO 9p.m.
221 SPADINA AVE. TORONTO TEL. 862·1082
JAPANESE FOODS & GIFTS SHOP AT
SANKO
ヒデとユウジの日本見物
本場のサッポロラーメン
カナダではサッポロ一番

●ヒデとユウジはくいすぎ
日本の書籍が澤山入荷しました

MARUTEN BEST
好評の
白味噌
醤油
清酢
醸造元

—多量入荷—
○國寶新米
○國寶ローズ新米
最寄りの商店でお求め下さい
食料雑貨 直輸入 天野商會
T. AMANO CO. LTD. (Importers & Exporters)

大橋奥助
志壽子
334 O'Connor Drive,
Toronto, Ont. M4J 2V3

西村ひろ
家族一同
29 O'Hara Ave.,
Toronto, Ont. M6K 2P7

喪中に付き年末年始の禮を欠きます

藤間竹遙
小西しづ子
2003 Kingstone Road
Toronto, Ont. M4L 1TS

千金の夢

日系カナダ人百年史書

カナダ東西11ヶ所、日本五都市で数拾万人が観賞した「日系人百年史写真展」が出版物となりました。

特に、日、英、仏、の三ヶ国語で日系人の百年が写真に合わせて描かれ、将来、増々価値のある本となります。

写真と説明文からなる写真展は昨年、日系市民百年祭協会によって全国行事と指定されカナダと日本において 50 万人以上の人が観賞、絶賛しました。

ありし日の日系開拓者

「千金の夢」 8.5 x 11 inch 190 ページ
写真数 262 枚
日、英、仏、の三ヶ国語による説明文
表紙： ソフトまたはハードカバー
発行者： センテニアル・プロジエクト委員会

切取線

注文書 「千金の夢」

価格
ソフトカバー $ 13.00
ハードカバー $ 17.00
上記の値段はいずれも送料込みです。

「千金の夢」___冊、お送り下さい。
ソフトカバー ___ 冊 $
ハードカバー ___ 冊 $ ______
マネーオーダー（またはチエック） 右記同封します。 $ ______

名前 ______
住所 ______

(注文先の宛名)
JAPANESE CANADIAN CENTENNIAL PROJECT
P.O. Box 69747, Station K,
Vancouver, B.C. V5K 4Y7

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 366-4906

Second class mail number 0396

毎週火・金二回発行
購読料金　年十七弗（私）　半年十弗（前）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

アラブ國團結に暗い影を落とす

アルジエリアの大統領失脚説で

◇アルジエリアのブーメジエン大統領が九月二十一日のダマスカスでの反サダト首脳会議に参加後、消息不明になつて久しい。ヨーロッパの各紙は、軍部のクーデタによる失脚、監禁説や病気、けが治療説を流した。いずれも確証のある話ではないが、このことは両大統領のアラブ諸国家群の団結と動向に大きな影響力を持っている裏付けとなる。

◇アラブ諸国の中の強硬派といわれるアルジエリヤ、イラク、リビヤの主張するところは、公正な中東の和平はイスラエル軍のアラブ占領地からの無条件撤退にある。そしてパレスチナ人のすべての履行によつてのみ達成できるのだーとしている。従つて、エジプトのサダト大統領によるイスラエルの個別和平派は強硬派の容認できないところであり、その意味ではアラブ強硬派との関係を緊密にしたいソ連の支持を得てきた。

◇一方、サダト大統領の個別和平工作は、中東の包括的和平を困難にせんがための陰謀ーとまでは見ないサウジアラビヤ、クウェートなどの穏健派（米国支持）との間の主張の隔たりはかなり大きく、アラブ諸国家での實質的結論まではまだ出ていなかつた。

◇強硬派のリーダーとされるブーメジエン大統領が、その地位より退くことは、少くとも強硬派の後退であると同時にアラブ諸国家の団結に影を落すものと見られている。

英佛兩語主義は

むしろ分裂を招くと調査結論

〔オタワ〕消息筋によるとカナダ統一行動班は、ツルドー首相が過去十年間、カナダ統一に欠くことができない方針だと強く推進してきた「バイリンガリズム」（英佛両語使用主義）に對し、同方針はむしろ分裂を招き佛語系と英語系の間に對立を生じさせて、首相が希望する結果とは逆の狀態をかもし出している、と批判することに決定した。

カナダ中央政府とのやり取りに際し、英佛両語の何れかを使用語として認めるという首相の根本的方針はばく大なる費用をかけたにも拘らず、むしろ逆結果を招いている、との結論に行動班の有力佛系カナダ人で前大臣のジョン・ルクペバン氏も渋々ながら、その結論に同意したことにより、行動班の議長で前オ州首相ジョン・ロバート氏は「バイリングアリズムはカナダ統一に益せず、むしろ分裂をかもし出す」ということを承認した。

壁新聞から集會へ

北京人民が民主化を求めて

〔北京〕民主的權利の擴充と言論の自由を求める北京市民の動きは、壁新聞による要求から集会へと發展してきた。集會では鄧小平副主席の首相就任を願っているとの意思を表明したものだった。

これは、壁新聞、集會の市民の動きと、中国共產黨中央委員會第三回全体會議（三中全会）が相互に呼應する傾向、という見方が有力となつている。

天安門事件や故・毛澤東主席の再評価をめぐつて、中国で起こりつつある新時態は、世界各国でも注目を集めている。米国の有力紙もかなりのスペースをさいて報じているが、その大部分は客観的事實の紹介と『香港の觀測筋』の分析にとどめている。ソ連では、これら一連の動きの背景には中国指導部内の激しい權力・思想闘争がからんでいると見て、今後の中国情勢の推移に動揺して打ち出す効果的政策をさぐつて、引續き静観の態度をとつている。

東南アジア諸国では、中国の近代化路線は今や後戻りできないところにきているという点で見方が一致しているようだ。欧州の各紙の論調も同様の点を指摘、静観しているようだ。

福田辭退讃う

〔東京〕自民黨の第九代總裁に大平正芳氏が一日、正式就任した。當日の日比谷公會堂で開かれた自民党大會で大平氏は、例のアーウー觸を捨てて「いさぎよい辭退に敬意」と歯切れよく、福田首相をたたえると、退陣する福田首相はのつつけから『尊敬する友人で、誠心誠意、私を補佐してくれた大平さんが、私をついでくれることは無上の喜び』と最大級の讃辭を捧げた。

バン市高校學生間に麻薬の使用者が急增

〔バン市〕ビーシー州酒精及び薬剤委員会が今週發表した調査結果によると、バン市内二万八千人の高校學生の約四七%は大麻（マリワアナ）またはハーシシと呼ぶ麻薬を使用しており、八六%はアルコールを飲んでおり、八・五%は強いコカインを使っていることが判明した。

この調査は四年毎に行われるもので、一九七四年以来、グレード八から十二までの高校學生による麻薬使用と飲酒が急增していることが、今週の報告で示されている。高校學生が、コカインなど強力な麻薬をいかにして手に入れるのか、疑人は不審である、という。

事務委員会では、この狀態を憂慮してはいるが、問題に對處する方法はたやすくないとしており、社會全体が『麻薬使用はひどく悪いことで、とくに未成年者に、それらを賣りつける者はなお悪い』という强い考えが表面化して善處すること以外に手も出し得ない、といっている。

瀬古選手勝つ

福岡マラソン

〔福岡〕一九七八年度福岡マラソンが去る三日行われたが、日本の瀬古利彦氏（二二・早大）が米国の選手權保持者ビル・ロッジャース他九十二名を破って優勝した。走破時間は二時間十分二十秒。

瀬古選手は二二・五マイルの地点で、日本の宗選手を追い抜き、快晴下に順調に走り續けてゴールインした。二番目は日本の中距離選手權保持者、喜多秀喜選手で、二百㍍おくれて完走した。三番目は宗選手で一分二十秒おくれて到達した。過去三回優勝しているカナダのドレイトン選手（三三）は有望視されていたが惜しくも十位となつた。

米國の軍事介入

外交手段として利用增大へ

〔ワシントン時事〕米の著名な政策研究團体であるブルッキングス研究所は先週『戦争なき武力』と題する報告書を發表、米が今後、朝鮮半島などの地域で軍事力を外交手段として利用する可能性が增大しているとの分析を明らかにした。

同報告書は、米がベトナム戦争、ウォーターゲート事件などによる自信喪失狀態から次第に立ち直ってきていると指摘、その結果として、軍事力の活用にも再びより大たんな態度をとるようになるだろうと予測、とくに政治的手段として利用することになろうと述べている。

また、米がこうした觀点に立って介入する可能性のある地域として、朝鮮半島のほか、中東紛争やギリシャ・トルコ間の對立をかかえる東地中海地域、中米・カリブ海地域、さらにポスト・チトー後のユーゴスラビアを擧げている点が注目される。

世論調査による人気

保守黨が斷然一位に

〇…ギャロップ世論調査が今週發表したカナダ各政黨の人氣によると、進歩保守党は自由黨を優に一〇%を引き離して斷然トップに位置している。保守黨を支持投票するつもりと回答した者が四五%で一カ月前より三%も增加している。

〇…それに對し、自由黨の支持者は二%減って三五%になっており、新民主黨は一八%で一%增。來年六月以前に總選擧を行わねばならない自由黨は人氣盛り上げに懸命な努力が要求されている。なお、どの政党を支持投票するか決定していない者が三二%もあったのが二九%に減っている。

イラン、また騒然

〔テヘラン〕イランで一日夜、首都テヘランを中心に各地で二千人以上の激しいデモが行われ、軍隊の發砲騒ぎに發展した。目撃者の話によると、デモ側の死者は千人以上にものぼるという。また、パーレビ國王は現狀打開のため反政府派と話し合い、[illegible]国外へというニュースや軍事政權成立說も流れている。一方、三菱商事など邦人商社員の家族は續々引きあげている。

メキシコ地震

被害甚大

〔メキシコ市〕既報ーメキシコ市とメキシコ南部地方で起きた地震は六人の死亡と百人以上の重軽傷者を出した。メキシコ市内は繁華街コランコ地區の二つの大きなビルがぶつかり合ったほか、建物の多くに被害があり、引き續いて起る地震に各地の住民はパニック狀態に陥った。

デトロイト会社

一万八千を解雇

〔デトロイト時事〕クライスラー及びアメリカン・モータス両社は先週、賣れ行きのにぶい乗用車の增大する在庫を削減するため、操短を行い合計一万八千人の従業人を一時解雇すると發表した。また、クライスラー社は今月中に同じ理由で二つの大手組立工場を一週間閉鎖する予定であることを發表した。